新移民法明年元旦實施 難民申請案戲劇性激增
謠傳聯邦將頒特赦搶搭最後列車

【多倫多訊】由於許多難民申請者亟望趕在新難民法實施前，獲得謠傳所謂的「特赦」庇護，而湧往多倫多市的移民中心，使得多市的移民官員忙得焦頭爛額。

多市一區的移民處行政官沙瓦德表示，自八月以來，申請難民的件數，戲劇性的突增。他指出，目前全國的難民申請案，累積至六萬件，而且每天在增加。

自九月起，難民申請者即自動擁有資格，享有省的醫療保險福利，及各項社會福利，並得以安排其子女至當地學校就讀。

由於難民申請者自其他國家搭班機來加國搶搭最後列車，多市皮爾森國際機場的移民官員，每日窮於應付，時常徹夜工作到黎明。有的官員因筋疲力竭，拒絕繼續工作，其他辦公室的職員即被召來助陣。

難民申請者，所引起的問題，更因今年七月通過的新移民法，准許獲居留權的移民者擔保申請親戚移民加國，更形嚴重。據沙瓦德所稱，其結果乃是今年前六個月，至多市移民中心申請的人數，較去年同期增加了百分之四十，而密西沙加則增加了百分之九十。

自八月以來，多市一區已有九千人申請難民身分。其中來自千里達的申請者突然暴增。在七月，來自該國的申請者有一百一十八名，而至本月止，申請人數已達五百五十件。

依目前難民審核程序，一件申請案要等五年時間才得以解決，百分之七十的申請者，被裁定為非真難民，而是欲利用加國較佳的經濟機會之「經濟性難民」。

但僅有少數被拒的假難民，被迫離開加國，且多數最終獲得居留權，因他們進入加國後，經過一段長時間，而建立起他們的根基，削減將他們遣回的因素。

自明年元月一日，開始生效的新難民法，將有效改善舊制，難民審定程序，將以幾月時間完成。而未能過關的申請者，將難以在加國紮根，亦因之易於迫他們離去。

沙瓦德表示，目前許多假難民，急著趕在新法實施前提出申請，企望藉目前長時的難民審定程序，而得以在此地生根，屆時難以令他們離去。

沙瓦德表示，市井間並謠傳，聯邦政府將宣佈特赦，或類似的政府清理堆積如山的難民申請案的特別措施，於是民眾巴望能及時趕上申請案，以獲庇護而得以在加國居留。

移民部長馬多篤的發言人沙定鄭基表示，移民部長早聲明清楚，絕無特赦，並稱目前尚未決定究竟是以舊法或快速處理的新法，處理這些難民堆積案。

男童患先天性便秘症 父不送醫終不治喪命

【多倫多訊】伊托碧谷市一名五歲男童患上一種罕有的腸病，但他的父親不顧醫生的勸告，拒絕讓他兒子接受治療，結果病童成為北美洲五十年來死於該症的第一人。而他的四十六歲爸爸華理士則被控殺人罪。

這幕倫理悲劇發生於去年初，可是安省高等法院於廿四日才提堂。主控官韓克陳述案情時透露，數名醫生曾警告華理士夫婦，因他們懷疑病童患了先天性的慢性便秘症，是一種罕有的疾病。

華理士的兒子彼德已數月沒大解，他的胃大得像懷胎九月孕婦的腹部。病理學家查爾斯醫生出庭作證稱，彼德於去年二月中不治去世，剖驗報告顯示，他的結腸膨脹不堪，緊壓心肺，使他心臟衰弱呼吸困難而死。四十磅的細小身體，有五分之一的重量是糞便。

查爾斯說，家長的忽視實難辭其咎，沒理由彼德不能像別的小孩子一般，過著正常的兒童生活。他的死太無辜了。這種病很罕見，五千至一萬嬰兒之中，可能發生一宗，而北美洲五十年來，沒有小孩因此而喪生。

彼德九個月大的時候，華理士第一次向巴曼尼醫生報告，他的兒子有便秘的毛病，但轉到另一名醫生和接受檢驗後，華理士從未再到診所。四年內，彼德看過五名醫生，華理士都不聽從勸導，同時拒絕讓兒子接受治療。

四十六歲的華理士於法庭承認控罪，但他的妻子瑪麗則不知所蹤，該案將於廿九日繼續聆訊。

油漆公司遷廠裁員 工人工會齊聲抱怨
指與自由貿易協定有關連

【多倫多訊】美國匹茲堡油漆公司位於伊托碧谷市的油漆工廠，自從於上週五宣佈將於明年二月廿八日結束營業，並將工廠遷至美國威斯康辛州及俄亥俄州後，伊托碧谷市工廠即將失業的一百四十名員工感到極端憤怒，指出他們是美加自由貿易協定下的第一批犧牲者。

代表上述一百四十名員工的加拿大能源及化學工人工會人員，在上週五的一項記者會中聲稱，那些在這次聯邦大選中投票支持保守黨的工人，萬萬想不到他們支持保守黨的行動竟為自己帶來失業的命運。

雖然工會及員工，紛紛指責匹茲堡油漆公司遷廠的決定，係因美加自由貿易協定的影響，但公司加方代表，卻極力否認此一決定與自由貿易協定有任何關連。

安省反對黨新民主黨領袖雷依表示，匹茲堡油漆公司的遷廠行動絕對與自由貿易協定有不可分之關係。他說在沒有自由貿易協定的情形下，美國公司欲免關稅在加拿大銷售產品，其條件之一即必須在加拿大設廠，以促進當地的就業機會。但自由貿易協定生效後，美加兩國貿易壁壘盡撤，因此美國公司便在那兒設立工廠，加拿大政府絲毫干涉不得。

雷依呼籲聯邦政府因對在此一情形下失業的加拿大人士速謀補救措施，並協助他們轉業。

機件失靈摔斃工人 省方發表調查結果

【多倫多訊】省府消費事務及商業關係廳、負責工地電梯安全事宜的官員哥登．史密斯表示，上週北約克市一處工地工人，因電梯失控，而自十樓跌下摔斃的事件，傳該工人過於恐慌之故。

哥登．史密斯在調查上案後表示，這座失控電梯升降機的電路系統確有問題。但他亦表示在上述情形下，羅惠斯最安全的方法是保持冷靜。史密斯說，縱然失控電梯不會自動停止，但由於電梯的滑動需有滑輪及軌道，電梯在升至樓頂沒有軌道的情形下，也會自動停止，是以羅惠斯實不必至十樓時即縱身跳下。

多市公車司機要求 裝對講機緊急求援

【多倫多訊】大多市公共交通委員會轄下的公車司機向當局表示，他們經常受到乘客的侵擾，要求安裝無線電對講機，以便緊急求援。

一名不允透露姓名的司機稱，有一次，他對乘客說轉車紙已過時，即被拳擊眼部。另一名司機也訴說，他叫一名婦人上車時繳案取轉車紙，卻被掌耳光。另一女司機更因此而被人用槍指嚇。

目前街車司機備遇緊急事件，須到處找公眾電話求援。如有乘客心臟病突發，或交通意外傷人，便阻遲召喚救傷車，是故安裝無線電機，對司機和乘客均有好處。

街車司機工會會長約翰過顧請警方鎮壓襲擊司機的肇事者。公車局總經理烈治則表示，街車司機被毆的事件，已日見減少，他們還要忍耐點，因當局已著手進行一項安全計畫，可是須俟一九九一年才完成，屆時所有司機均可享用無線電機和隨身攜帶的電話機。

屋主幸而及時醒來 躲開竊嫌砸擊腦袋

【多倫多訊】大多市東區近披柏街日前發生爆竊案，一名少年潛入屋內，正高舉玻璃鍋蓋，向熟睡中的屋主頭部打下，千鈞一髮之際，事主突然醒覺，一躍而起，與竊嫌糾纏。

該匪徒極力掙脫，與另一名同黨飛奔逃遁，事主施安歷即向警方報告經過。警局派遣警探數名到附近追緝，結果捕獲兩名竊嫌，十九歲的雅倫，和十七歲的麥格連，同被控爆竊及意圖傷人罪。

微波爐煮奶 小心燙傷嬰兒口腔

【多倫多訊】消費服務處籲請市民，當使用微波爐煮熱嬰兒飲用的瓶裝奶時，必須特別小心。

由於微波爐的作用會使物品的受熱從內部而至外部，因此，奶已很熱而瓶身仍是微溫，美國兩名印州大學裡的醫生，在月前發表專文，描述一名四個月大的女嬰，不願吃奶，體重沒增加。經醫生們細心檢驗下，發覺該女嬰的口腔部有一深深的小洞，原來是給用微波爐煮得很熱的瓶裝奶所燙傷，她的母親以為瓶身微溫，瓶內的奶也是同一溫度。

加國教育落後程度令人震驚

碧海

「第二國際數學學會」（The Second International Mathematics Study）於一九八四年對全世界二十個國家的第十二年級（相當於中國學制的高中一）學生，作了一項數學測驗顯示：在所有的演算能力方面，香港學生高居首位，日本第二，其中的四項測驗英國第四，瑞典和芬蘭同列第三。

在全能演算方面，美國屈居十二位，平均得分是三十四分，而第一名的香港學生平均得分是七十二分。加拿大安大略省學生得四十七分，雖然略勝美國，但遠遠落在亞洲和歐洲學生之後。

有人說，東方人在數理化方面，一向比歐美學生勝一籌，那麼在閱讀和寫作方面又如何呢？加國學生同樣屈居人後。

據「安省科學議會」在去年春天所發表的數據，加拿大有百分之廿二點三的十五歲以上人口沒有入學，他們都是文盲和半文盲。那也就是說，加拿大雖然實施從小學到高中的義務教育，但因種種原因逃學、失學和中途退學的人口，數達百萬，他們既不能寫，也不能讀，是名副其實的文盲。

更令人稱奇的是，加拿大的文盲和半文盲不但存在於沒有受過學校教育的人口中，也有在於大專院校的學生之中。加拿大一年級大學生在書寫和閱讀測驗中不及格的人數達百分之二十到四十，令人驚奇不怪！安省學生中途輟學人數居西方所有先進國家之冠，有百分之三十的學生沒有完成學業。在加拿大，完成正規教育的十七歲以上人口，只佔百分之七十二，日本佔百分之九十四、德國佔百分之八十九。令加拿大人面紅。

加拿大的社會輿論，一致把責任推到政府身上，也指出教育界和教職人員專業水準太低，辦學精神不佳，例如「加國科學議會」在一九八四年的調查報告中就指出，加拿大的小學教師，有一半沒有大學程度的數學教育，四分之三沒有大學程度的理科教育。這樣的教師隊伍，怎能培養出有數理化頭腦的學生？

可是最根本的原因卻在於加國教育的「學非所用」。你只要比較一下理工科大學畢業生和文化不高，甚至「目不識丁」的鋼匠、木匠、水管匠、電氣工人、清道夫、汽車修理工、築路工人、郵差工人的薪水，就會明白其中的道理。當然，如果你想成為未來的加國總理、大律師、大政治家、文學家、教授，那就非得苦學苦讀不可，可是對普通群眾來說，十幾二十年的「寒窗之苦」，所值幾何？

在中國大陸有所謂「搞原子彈的不如賣茶葉蛋的」、「拿解剖刀的不如拿剃頭刀的」不合理現象，這是造成工業和科技落後的原因之一，如果加拿大也朝這樣的方向發展，則教育前途堪慮、經濟前途堪虞。

湖濱拾遺

書籍開放出租 請駕臨 士加堡明珠書局 4385 SHEPPARD AVE. EAST UNIT #11 SCARBOROUGH TEL: 754-8769

發音 會話
TV＋ 錄影帶＋VCR
雙語學英文
本會爲閣下製作的初、中、高級英文會話錄影帶替您解決了煩惱
至接電話也有困難嗎？通而整天悶坐家中，您有親戚朋友因語言不甚？須要進修嗎？是否講的是美式英文呢？或許您會講英文，但您能避免不講英文嗎？在繁忙的美國大都會，
* 全部日常生活會話（絕非零散單句問答題）
* 初級、中級兩套附有國或粵語旁白，美國導師示範每個生字發音，片上英文字幕。
* 高級英文會話課程爲具有一般英文程度者學習，內容全部以英文教授，兩位美國導師輪流教授生字及會話（片上英文字幕），現場錄影，最佳訓練及考驗學者記憶、聽及看英文的能力，能在適當場合流利活用。
* 每套錄影帶都附有精美印刷之中英文對照課本（絕非手抄影印本）
歡迎來電索取簡章比較　加拿大免費電話 1-800-537-4196（陳先生）
國際語言學會 就是您的信心
1350 ARNOLD DR. #204 MARTINEZ, CA94553

唐駝 招牌印刷有限公司
4 DIMENSION GRAPHICS & SIGNS INC.
1720 MIDLAND AVE., UNIT #15 SCARBORO, ONT. M1P 3C8
285-1555
新裝招牌　翻新招牌
霓虹光管　背光膠蓬
大廈字牌　地盤廣告
貨車車身　膠字招牌
各色商業　廣告絲印
商業地產　四色印刷
最新電腦　又快又好
價格公道　交貨準時

發記理髮室
華埠號倫街81號二樓
香港款式・名師主理
李發
理髮洗頭 11.00 淨理髮 6.00 小童 5.00
—— 分店 ——
藝花男女髮型中心
311號士巴丹拿二樓 電話 593-0569
最流行男女髮型設計

世界日報是一份最適宜闔府觀賞的報紙・

豪華靚屋

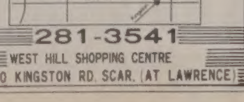
BAYVIEW SHEPPARD
4000 平方呎・五睡房華屋・精心設計・特級質料・備有許多精美裝設。
請電：LEVON BODURYAN
445-4100 或 733-1166

萬盛行
「常備中國宮殿式天花板龍鳳門龍柱九龍壁宮燈橫枋餐館裝飾」
VANSEN TRADING CO.LTD:
7370 WOODBINE AVE.,#16 MARKHAM.ONT. L3R 1A5
TEL:(416)475-2293

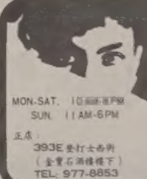
玉女髮廊
經驗豐富專爲男女髮型設計
配合臉型保證令妳滿意・
東區華埠 775 GERRARD ST. E.
TEL: 466-4968 逢星期二休息

雅仕 地毯門平！
DUPONT CERTIFIED STAINMASTER CARPET
地毯是本公司十多年來的專長，分店遍佈三藩市、溫哥華、多倫多，實力雄厚，價錢特平！
歡迎電詢・住宅商業・免費估價
全NYLON 住宅地毯 美觀耐用・五年保證 $9.95 SQ/YD REG $14.95
最新科技・保證無污 DUPONT STAIN MASTER $15.95 SQ/YD REG $22.95
・比價錢，我們購買力強，管理完善，節省你的時間和金錢
・比品質，我們代理全部都是名廠地毯，無次品，信心的保證。
・比手工，我們的師傅全部由本公司專人訓練，經驗豐富，保證滿意。
SCARBOROUGH 298-1698 44-B MILLIKEN BLVD. SCARBOROUGH, ONT. M1V 4A2
SPADINA 340-1995 310 SPADINA AVE. SUITE 204

尖沙咀雅閣髮廊
HAIR LOOKS（移師多倫多）
・我們將香港潮流帶到多倫多。

典雅・脫俗
・傅漢倫・陳國治 (RAYMOND CHAN)

281-3541
WEST HILL SHOPPING CENTRE
4410 KINGSTON RD. SCAR. (AT LAWRENCE)

專業美容中心
PROFESSIONAL ESTHETIC & BEAUTY CLINIC.
登打士西街442號二樓
442 DUNDAS ST. W. 2ND FLOOR TORONTO ONT.
598-3121
好消息 20% 八折優待 OFF
所有美容服務及減肥服務，護膚品及化粧品除外。
「光觀特別皮膚護理及熱倒模可獲免費眼部護理，價值$25.00」
「特別減肥儀器可去脂肪及收緊肌肉，使得減肥顧客可以$15試用減肥儀器半小時。」
優待由十一月一日至十一月三十日止
免費解答任何美容問題，請電查詢


新雅 髮型設計 Wavy Lines
指壓按摩 法國倒模 新娘化妝 漂白換膚 治療暗瘡 修眉修甲 永久紋眉 電皺眼綫
MON-SAT. 10AM-8PM SUN. 11AM-6PM
正店：393E登打士西街（金寶石酒樓樓下）TEL: 977-8853
士嘉堡分店：美麗華購物商場（士嘉堡新光酒樓隔鄰）TEL: 754-3888

炸鷄連鎖店
BROWNIES fried chicken and burgers
炸鷄進軍安大略伊托比克及漢米頓！我們發源加西，起自1968年散佈加西及東方70餘家。投資良機，詳情請洽：
Rhode Island Holdings Inc.
52 ARROW RD. STE 200, NORTH YORK ONT. M9M 2L8
或電：(416) 740-3235（英）
(416) 925-8747 劉國深
週一至週五：九時至下午五時

買好書請來世界日報書局

士嘉堡市三個選區 開始重新計算選票

【多倫多訊】士嘉堡市本週三將對此次市選三處選區的選票進行重新計票工作。

在十一月十四日的市選中，第四選區的市議員寇特·克里斯金森以四票之差敗給羅蘭卓·伯納迪尼提，要求重新計票。克里斯金森係以現任市議員身份競選連任，卻敗給新手，執業律師的伯納迪尼提。該區市議員選舉，最受爭議的題目，是甘乃迪及伊格靈頓街區域內，興建青少年收容中心的問題。克里斯金森一向反對此一計畫，而區內選民亦反對此一計畫，是以他認為在競選連任戰役中，斷無落敗之理。

另外第十四選區公立教育局委員競選中，吉姆·馬凱，以一票之差，輸給翰斯·湯奈爾。馬凱亦要求重新計票。

在第廿一選區私立教育局委員選舉中，現任大多市委員孫特·馬洛以卅一票敗給教員聯達·孫可。

孫可由於目前仍兼任教員之職而參與教育局委員競選係不合選舉規定，是以士嘉堡市私立教育局現在正要求孫可立刻辭卸教員職務。但馬洛仍認為有重新計票之必要。馬洛認為在重新計票後，他很有獲勝之可能。而事實若果真如此，馬洛認為選民一定會衷心感到欣慰。

兩宗車禍 二死二傷

【多倫多訊】飛來橫禍，兩宗離奇車禍，造成行人無端遭殃，造成兩死兩傷慘劇，這是大多市今年第一百零二宗車禍。

住在約克兩歲半男孩勞勃藍，跟媽媽一道走在央街和芝蘭街路口拐角，一輛車子突然煞車失去控制，猛然撞斷路旁燈柱，勃藍閃躲不及，不幸被擊中頭部，急送兒童醫院延至一小時後不治，母親辭莉送多倫多中央醫院，情況穩定，肇禍駕駛是三十八歲的凱倫，則僅受輕傷。

另一宗車禍，一名住伊托碧谷居民，推著一輛腳踏車過馬路，卻被一輛飛駛吊車衝撞當場死亡，該輛掛勾吊車原由一輛轎車拖拉，與另一輛車互撞之後，脫離橫衝直撞波及行人。

大多市警方說，根據車禍統計，至目前為止，共發生一百零二宗，超過去年同期的八十二宗。

融融社交誼廳再傳佳訊，王勵志、林楨（見圖）結婚之喜，他們於去年在交誼廳舞會中相識，情投意合，終成眷屬。 圖文：徐文采

住宅及商業物業稅 評估稅額工作展開

【多倫多訊】一九八九年住宅及商業物業應徵稅，評估稅額開始，同時各地區自十一月廿八日起至十二月五日止分別舉辦公開商討會，講解稅徵收基本原則，若接獲稅單繳費通知書持有異議者，應於一九八九年一月十日前寄出更正。

一九八九年的住宅或商業應徵的物業稅額是相等於你的物業估價Mill Rates乘以「徵稅釐率」。

持有異議者，應在一九八九年一月十日以前，在Notice of Property Valuati表格的背面，註明物業地址，估價表號碼和上訴理由。

各地區辦事處地址如下：北約克：55 Doncaster Ave. 電話：八八九─九五〇三，士嘉堡：7 Overlea Boulevard，電話：四二三─一二四〇，多倫多：90 Eglinton Ave. East, Suite 300，電話：四八六─六三〇〇，伊托碧谷：4 Eva Road，電話：六二一─九四〇〇。

寶發得慶祝兩週年 舉行盛大綜藝晚會

△「加拿大寶發得影視有限公司」，慶祝成立兩週年紀念，特於本月二十五日（星期五）晚上八時正假座Seneca College舉辦兩週年紀念綜藝晚會，「星光燦爛賀週年」是晚全場滿座，場面熱鬧，輕鬆，歡悉香港無線電視藝員與一千多位「寶發得」影帶客戶，共度一個愉快的晚上。

是次的盛會，邀請參加演出的全是專程由香港前來的香港無線電視藝員，包括有鄭少秋、彭健新、方曉虹、羅慧娟及李婉華。大會司儀由已移民加國的無線著名藝員林嘉華擔任。當大會宣佈開始時，穿上一套白色禮服的林嘉華風度翩翩的出現在舞台上之際，博得全場的熱烈掌聲，跟著，由他逐個將藝員介紹出場與觀眾見面。全體藝員齊合唱一首「明天會更好」揭開了序幕。

歌藝員除了表演唱歌外，還由彭健新、羅慧娟、林嘉華、李婉華演出一場諧趣笑劇，令在場觀眾捧腹大笑，掌聲、笑聲充滿著整個會場。是晚最為突出的還是有「大俠」之稱的鄭少秋唱出多首古裝武俠電視劇主題曲。博得掌聲不絕。各藝員輪流獻唱之外，大會還加插抽獎節目和由寶發得負責人主持切巨型生日蛋糕，並齊唱「朋友」一曲。結束是晚的盛會。

獎券中獎號碼

【多倫多訊】六四九、六三九彩票週六（廿六日）晚間開獎，茲將各項中獎號碼分列如左：

六四九：
六個中獎號碼：2、18、23、35、37、42、
特別號碼：1

六三九：
六個中獎號碼：2、7、12、14、21、29
特別號碼：27
捷足先登獎：5、10、16、22

華人十一屆象棋賽 在文復會禮堂揭幕

【多倫多訊】由中華文化海外復興協會主辦的多倫多華人第十一屆象棋比賽，廿六日（星期六）下午二時起，假該會禮堂舉行，參賽的棋手共三十二人。

比賽採雙淘汰制，兩盤決勝負，賽和抽籤定輸贏。由於參賽者實力相埒，一盤賽事，往往需時一個多小時，故估計全部比賽，可能需三、四個星期才能完成。

廿六日的初賽，棋手競爭十分激烈，經過四個多小時的比賽，初步有了結果，十六位勝方及十六位負方，將再行廿組作賽。

據賽事負責人宋德柔表示，今後的賽期，每逢星期六及星期日，比賽會在該會大堂繼續舉行，直至產生前三名優勝者為止。

宋德柔說，優勝獎品豐富，冠軍獎金一百元，亞軍七十五元，季軍五十元，另各人可獲銀盃一座。

此外，冠軍將可代表多市，參加明年五、六月間，在卡加利舉行的全國象棋大賽。全國大賽，每兩年舉辦一次，明年在卡加利舉行，預計有多倫多、溫哥華、卡加利、及愛民頓等四個城市的代表隊參賽。

宋德柔說，文復會提倡中華文化不遺餘力，每年均舉辦象棋比賽，今年已是第十一屆。平時，並組隊參加埠際比賽，曾先後遠征過溫哥華及紐約，而且戰績輝煌。一連在紐約作賽四次，結果是三勝一負。

年前，文復會並組隊回國參加「中山盃」象棋比賽，由於國內的棋手水準高，十六隊與賽，文復會代表隊排名第十二，但獲得「精神獎」，皆大歡喜。

參賽象棋選手全神貫注。（薛炳忠攝）

（上圖）右起羅慧娟、方曉虹、李婉華及鄭少秋（下圖）藝員在晚會中作落力的演出。（羅鳳久攝）

多市位於北美大陸中央 地層年輕地震時較安全

【多倫多訊】星期五大多市發生的六級地震，至今恐怕猶令人談之色變，餘悸猶存。但安省科學中心的地質專家薩克·泰勒爾卻表示民眾不必擔心，大多市係地震發生時，全世界最安全的地方。

泰勒爾指出，以地球地層年齡來講，大多市的地層係為年輕的。也就是說不易移動。地層的移動，係地震時感覺震感的主因。

其次，泰勒爾又說，大多市由於位於北美洲大陸的中央地帶，地震發生時，較不易感受到震幅。泰勒爾解釋說，一般地震發生區，均以大陸邊緣地帶較為顯著，大多市既位於北美洲大陸的中央地帶，遠離任何一邊緣地帶，是以感受地震之機會自然是少之又少。

星期五發生的地震，其震央係在魁北克省的賽科提英市，該地地層較為老化，是以感受地震的強度亦較大。

泰勒爾亦指出，星期五大多市感受的地震，事實上係賽科提英一帶傳過來的震波。其原理即如水波一樣。但由於大多市地層相當牢固，是以震幅並不大。

泰勒爾亦表示，全世界六級以上的地震，每年約會發生一百次，而大多均是發生在東南亞及北美洲瀕臨太平洋的西岸地區。大多市本世紀以來，一共感受過廿次的地震震波，但均無嚴重傷亡。

書籍開放出租 請駕臨 士加堡明珠書局 4385 SHEPPARD AVE. EAST UNIT #11 SCARBOROUGH TEL: 754-8769

敬告分類廣告刊登客戶

為方便客戶刊登本報分類廣告，特於華埠史班丹拿街三〇五號「世界日報書局」代辦分類廣告服務，每日上午十時至晚七時，每週營業七天，敬請駕臨指教。

嘉禾戲院 GOLDEN HARVEST THEATRE 2
186 SPADINA AVENUE, TORONTO· TEL (416)-869-0046
星期一至五下午六時半至十二時，星期六、日假期由下午一時半至十二時
十一月二十五日（星期五）獻映

一妻兩夫
鍾鎮濤 鍾楚紅 梅艷芳 陳友 主演
同場放映 畫中仙 元彪 王祖賢 午馬 吳啟華 主演 午馬導演
下期十二月二日（週五）首映 血玫瑰 王小鳳 沈威 林正英 薛芷倫 主演 藍乃才導演
下期同場 小生夢驚魂 周潤發 梅艷芳 主演

遠東戲院 FAR EAST THEATRE
Tel. 977-7
正片1:30 5:30 9:30 副片3:30 7:30 週日假期加映12點副片場
十一月廿五日（星期五）起盛大獻映
大導演楊權最新鬼情傑作 神秘懸疑刺激奇情巨片

借胎生鬼
副片：德寶齊心力作火爆激情警匪巨片 兄弟 湯鎮宗 熊良錫 關海山 萬梓良 李修賢 主演
本週末午夜場，下期盛大放映 德寶出品打鬥刺激奇情感人巨片 血衣天使 關之琳 爾冬陞 夏文汐 湯鎮業 主演
十二月二日（星期五、六）午夜場 盛大首映 德寶千萬金元港、美、日聯盟超級巨製 雌雄大盜 楊麗青 秦沛 彭建新 翁世傑 馮淬帆 滕岡弘 岳華 吳君如 黃錦燊 馬斯臣 曾志偉 狄威 吳耀漢 西協美智子 主演

新藝城戲院 Golden Princess Theatre
608 College Street Toronto Tel 532-9006
放映時間：星期一至五，由下午七時半起 星期六、日及假期由下午一時半起
十一月廿三日（星期三）起盛大放映 一部風趣狂笑大喜劇

南北媽打
單套連場放映，但不清場
十一月廿六日（星期六）晚十一時三十分午夜場優先獻映（兒童不宜）

十二月一日（星期四）起正式獻映

新華戲院 SUN WAH THEATRE
芝蘭東街1035號 TEL 466-3636 466-5274
週一至五副7:30 正9:30 週六、日假期正：1:30 5:30 9:30 副3:30 7:30
十一月廿四日（星期四）起盛大獻映 中國故事「封神榜」精彩傳奇 傲視影壇神奇特技性愛鉅作

副片：新東寶「勁」道十足之成人電影 麗人賣春（兒童不宜）
下期放映：張鑫炎導演功夫巨片 黃河大俠 于承惠 于海 孫建魁 胡堅強 劉懷民 計春華 「少林寺」六虎將主演
副片：香艷浪漫奇情大膽演出巨片 阿姐有料 陳惠敏 仙杜拉 嚴秋華 邵音音 羅浩楷 李國麟 主演
（逢週二特價日，成人4元，小童2元）

帝國銀行調高房貸利息 嚴重影響明年住宅興建

【多倫多訊】當房屋銷售衝鋒之際，國內大銀行加拿大帝國商業銀行，卻開始調高房屋貸款利息，自周一開始生效。

一般預料，貸款利息升高，將導致明年住宅興建嚴重衰頹。

資訊資源公司資深經濟學者凡普克表示：「這次利息升高的打擊將較直接，因為消費者群已經債務負擔沉重。」

凡普克並預測，至今年底，全年所建的二十一萬五千個住宅單位，至一九八九年將減少百分之二十。

凡普克表示，房屋市場數年來一直超乎想像的興旺，但自上月開始，其全年興建率已降為二十一萬一千個單位，遠遜於八月份的比率二十五萬四千單位。

率先調高房屋貸款利息的加拿大帝國商業銀行，其將各項條件的貸款利息，調高百分之零點二五，自周一開始生效。半年期的貸款利息，調至百分之十一點五，較今年二至四月的最低利息，高出兩個百分點。

三年、四年和五年期的利息，調為百分之十二，一年期的則升為百分之十一點五，二年期的為百分之十一點七五。

配合健康警語香菸公司遭殃 至少斥資一千萬元改變包裝

【多倫多訊】全國香菸公司發言人表示，為配合聯邦政府所施新的健康警語規定，國內數家香菸公司將被迫花費至少一千萬元，以改變香菸盒的包裝。

RJR-Macdonald Inc.發言人傑夫．羅勃在訪問中表示，到明年底，這些額外成本將由消費者負擔。

另一香菸公司Rothmans財政暨行政部副總裁則表示：「但我們無須將成本轉嫁到消費者身上……非直接性的。」

他表示，三大家菸廠總共約製造一百五十種不同品牌、長度的香菸；而要改變包裝，意即要改變各種品牌、長度的印製。可謂費用驚人。

聯邦健康衛生部在一篇報告中，分析新香菸產品條例法規的影響，估計菸業界將多花費六百萬至七百萬的成本，以印製更醒目健康警語的包裝，並讓這些費用可能轉嫁至消費者身上。

其並謂Rothmans單獨一家，即須耗資五百萬至六百萬元，以改變設計包裝，印製所規定的健康警語。

加拿大香菸製造商委員會發言人拉利維爾說道：「至少要花上一千萬元。」

加幣如持續不斷飛漲 將造成經濟嚴重傷害

【多倫多訊】國內經濟學者警告，大選後飛漲的加幣，如長時持續居高不下的情況，勢將對國內經濟造成傷害。

加幣在大選之際，各界預測保守黨將贏得勝利，再組多數黨政府時，即開始升值。待大選結果揭曉，保守黨果然贏得眾院過半數席次，確定美、加自貿協定將付諸實行後，加幣更是一路攀升，一度升至八十四點一九分。

早在大選前，即有預測，謂加幣在保守黨獲勝後會升值至八十五分。而其目前所升達的水平，經濟學者認為如其長時持續下去，勢將引起負面影響。

加幣升值過度，將削弱出口商品的利潤，並打擊以美金訂價的資源出口公司。而上述這些出口品和資源公司的旺盛成長，乃是今年經濟成長的強有力因素。

屆時，大西洋岸各省和大平原區的省份，將深受打擊。這些地區，在今年中都和卑詩省經濟復甦之際，仍未獲喘息之生機。

過度升值的加幣，亦可能令一些寄望自貿協定實行而欲在加拿大投資的公司卻步。

公布代理商新車價目 先驅報認應報導實情

【多倫多訊】卡加利汽車代理分銷商暫停在卡加利先驅報刊登汽車廣告一星期，以抗議該報日前在消費版上，刊登各汽車廠建議其代理商的一九八九年新款汽車零售價目表。

在較早時格林拔雷與卡加利先驅報會議，表示消費版披露車廠建議零售價，會影響代理商與顧客討價還價的本錢。

據估計今次杯葛行動，令到卡加利先驅報損失了七萬五千元。

但該報的發行人奧高慕頓表示，他們將不會公開就這件事道歉，因為該報報導了一件事實，且未作出任何評論。

魁黨如贏得下屆選舉 將全力爭取魁省獨立

【魁北克訊】魁北克省的魁北克黨宣稱，如果該黨贏得下屆魁省選舉，將立即和渥太華聯邦政府展開談判，以爭取獨立。

魁黨上述新訂載獨的分離主義，於日前該黨的特別會議中被採用。

該會議通過一項議案，聲稱在贏得選舉後，魁黨立刻朝主權獨立的目標前進。魁省下次選舉將在一九八九年舉行。

魁省前財政廳長巴瑞容（Jacques Parizeau）為魁黨的新領袖。在一千五百名黨員代表投票支持新的獨立計劃時，展示其牢牢控制該黨的實力。

魁黨的新獨立計畫，指出在選舉中，魁黨無需獲全面性的多數票，即可和渥太華展開獨立談判。

一般預料，魁黨贏得下次大選的可能性不高。魁省現任省長自由黨的實拉薩於一九八五年十二月上台後，政績普遍令選民滿意。就過去兩年的民意測驗顯示，民眾對其滿意程度為百分之六十。

葛利芬事件後遺症 少數民族控訴警察案日增

【蒙特婁訊】蒙特婁市的警察，自一年前一名警官開槍射殺一名年輕黑人葛利芬後，一直與明顯少數民族處於緊張的關係。

魁北克黑人社區委員會的艾力克斯．金恩表示，少數民族對蒙市警察的控訴正逐漸增加。這些控訴者表示，他們曾無故遭逮捕地下鐵的蒙市警察或警官的凌辱，肢體上的或是語言上的。

金恩說道：「對警察的控訴正逐漸增加，部份原因是因為明顯少數民族逐漸挺身而出，部份原因是由於葛利芬事件的結果。」

葛利芬，十九歲，於一九八七年十一月十一日，於蒙市市中心附近，在一停車場被一名警官制伏後，企圖逃脫，被該名警官開槍射中頭額。

加拿大各主要銀行房屋抵押貸款利率比較對照表

銀行	6月	1年	2年	3年	4年	5年
CIBC（帝國商業銀行）	11¼ op	11¾op 11¼	11½	11¾	11¾	11¾
Bank of Montreal（蒙特婁銀行）	11¼ op	11¾op 11¼	11½	11¾	11¾	11¾
Laurentian Bank（勞倫醫銀行）	11¼ op	11¾op 11¼	11½	11¾	11¾	11¾
National Bank（國家銀行）	11½op 11½	11¾op 11½	12op 11½	11¾	11¾	11¾
Bank of Nova Scotia（斯高沙銀行）	11¼ op	11¾op 11¼	11½	11¾	11¾	11¾
Royal Bank（皇家銀行）	11½op 11¼	11¾op 11½	11½	11¾	11¾	11¾
Toronto Dominion（多倫多道明銀行）	11¼	11¾op	11½	11¾	11¾	11¾

註：本表係由商務公司於1988年11月5日所製，其目的在方便讀者比較各銀行之房屋抵押貸款利率。民眾若欲尋求房屋抵押貸款仍需親自打電話向各銀行查詢最新資料。（op=open）

大選失敗杜納領導權面臨考驗

（雨廷）

選雖因有勝敗，此乃兵家常事，不足為奇。但此一常事發生在領導權正風雨飄搖的自由黨領袖杜納身上，卻有著不同的意義。

此次大選的失敗，對杜納來講，可能意味著政治生命的結束，或領導權的旁落。

在此次大選競選期間，筆者即曾為文指出，在這次大選中，遭遇最不幸也最悲慘的總統候選人首推杜納。因為自一九八四年杜納接替杜魯道擔任自由黨領袖以來，麻煩即無斷過。而四年以來，自由黨內部已發生過兩次倒杜納運動。如今大選新敗，第三次倒杜納旋風又已到了山雨欲來風滿樓的地步了。

這可由自由黨參議員皮卓．雷竹多上週的一項談話中窺見端倪。上週在大選甫結束後，雷竹多即立刻表示杜納在領導自由黨於二次大選中均落敗後，是該考慮辭卸領袖的位置，而讓其他的人來領導了。

雷竹多係自由黨內部反杜納最力人士之一。去年春天他曾聯合廿二名自由黨國會議員聯名請求杜納下台。但由於杜納在黨內仍獲得不少人士的支持，又逃過這場劫，乃有驚無險度過了一次難關。但此次在大選中再度落敗，原已日沉的黨內聲望，再受到雷竹多等人士的挑戰，杜納恐怕是凶多吉少了。

本來身為一政黨的領導人，在兩次大選均落敗後，是可以堂而皇之的考慮下台，讓別人來領導。這乃司空見慣、不足為怪，更不應引以為恥之事。但此次當雷竹多又發起籲請杜納下台的呼聲後，杜納的表示卻是異常的堅決。杜納說，他在家鄉溫哥華奎卓選區獲選眾議員連任，人民並未拋棄他。此外他擔任自由黨領袖的這幾年來，已使自由黨的聲望大大提升。此次大選自由黨在眾議院的席位遽增一倍，即是明證。是以杜納認為他有義務繼續領導自由黨，使之更壯大。

杜納的上述表示只是強顏歡笑。事實上他的確已開始認真考慮是否應繼續擔任自由黨領導人的問題。只是礙於顏面，不願在黨內人士的擠迫下，宣佈辭職。

雷竹多等人欲推倒杜納似乎也太心急了些。這般人士若能稍安毋躁，給杜納多點時間冷靜考慮，甚而從旁對杜納過去的領導辛勞予以若干嘉許，相信以杜納之識務明理，定要不了多久即會宣佈引咎讓賢。如今猶有戀棧不肯求去的表示，乃是為爭一口氣，不願被人推倒下台有以致之。雷竹多等人，從政多年，竟連這種政治心理都摸不透，真不知其政治智慧何在？

不過話又說回來，杜納在這次大選中賣命的表現，及為自由黨在國會中爭回四十多席的席位，亦足證其擔任領導人對黨內確有貢獻。這次大選自由黨仍不能獲勝，其責任並不全在杜納。主客觀條件之無法與保守黨抗爭，乃是主要因素。

須知在保守黨執政四年內政，外交成就均燦然可觀，及自由黨自己內部派系傾軋，鬥爭無日方休的情形下，杜納縱有通天之能，亦無法贏得此次大選。而杜納在這種內憂外患交相煎迫的逆境下，猶能為自由黨爭回了一倍的席位，沒有功勞，亦有苦勞。

欲倒杜納的自由黨人士應以寬大的胸懷，善待他們這位百戰功高，歷經患難的領袖，而不是在大選新敗後立刻以打落水狗的方式再來為難杜納。

政治固然是殘酷與現實的，但亦不至於泯滅人性。雷竹多等人真應深省。

世界日報加强分類廣告服務，接受電話刊登 請電：(416) 362-1788

聖誕節 油漆粉刷大特價
價格保證・油漆保證・水準保證
潔淨保證・門窗防漏・大小工程
・專營高級住宅・辦公室商店・
膠字招牌・油漆招牌・招牌翻新
商標設計・會場佈置・海報設計
・高級的品質・特價的享受・
TEL: 321-1931
國、台、福建、英語，竭誠為您服務。
喜來登 設計 招牌 油漆 公司

嘉楓專業地毡清潔
298・6196
採用最新全能自動高級"TRUCKMOUNT"機 高溫・還滅・消毒・去污・去臭・速乾
工廠大廈 商業樓宇 柏文住宅 酒樓餐館 △專做▽
秋季大特價 客飯廳連走廊 $29.95
樓梯每級$1 睡房$12 其餘每平方呎10¢
並兼汽清洗被化及汽車內座
★服務超一流・價錢最公道★ ＊七天營業・24小時服務

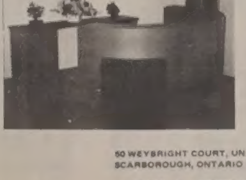
訂閱世界日報 請電 362-1788 362-1789

平價電器工程
THRIFTY ELECTRICAL CONTRACTOR
精工安裝100安培 200安培電錶，電暖氣，防火警鐘更換全屋舊電線，承接土庫裝修，免費估價。
TEL: 964-1931 421-4986
CALL 390-7066

中醫師 吳海峯
中國傳統醫學 現代化之方脈 針灸專家
歷任考試院中醫師特考典試委員，教育部醫學教育委員，中國文化大學教授，中國醫藥學院教授，韓國慶熙大學碩士班客座教授兼病房部指導教授，中華學術院針灸研究所首任理事長，連任台北市中醫師公會理事長八年，著有大學用書中醫內科學，婦科學，兒科學，處方學，針灸學等書。
新訂門診時間：每日上午九時至下午二時（星期日休息）在士嘉堡診所（近建國酒樓）應診。請電（四一六）二九二－一二五三預約。

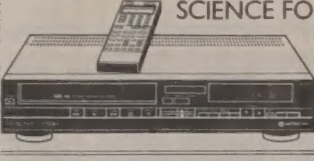
拳術家跌打老中醫
黃飛鴻嫡傳徒孫
陸鏡榮
18 BALWIN ST 1 F. TOR
電話：五九八－一〇〇八
中國功夫健身學院同人啟

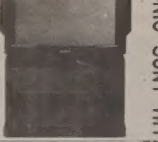
WOODWORKING & DESIGN
KASCO
木櫃設計



●專誠為閣下之寫字樓、店舖或居室提供完美之木櫃設計及施工服務。
●本公司歡迎建築界洽商大量定造木櫃工程。
50 WEYBRIGHT COURT, UNIT A20, SCARBOROUGH, ONTARIO M1S 5A8
321-5790

HITACHI PANASONIC SONY HITACHI PANASONIC SONY HITACHI PANA
悠音音響
HURON ELECTRONICS & APPLIANCES
75 HURON STREET TOR. ONT. M5T 2A8 TEL: 416-581-1662
HITACHI
SCIENCE FOR THE SENSES
(VHS) VT2700 VT2600 VT2500 VT2350 VT2300 VT3000A

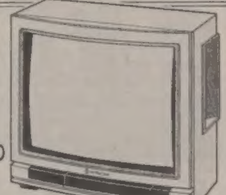




KV27SXR10 — 28" Stereo Monitor/Receiver

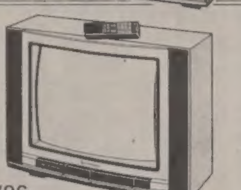
MXW30 $949

KV27TX20 28" Stereo Monitor/ Receiver

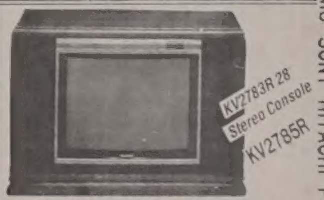


MT2770

（送機座） SONY KV27HFR



MT2796



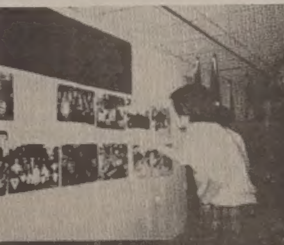
KV2783R 28" Stereo Console KV2785R
☆多類影音電器應有盡有 店內大特價
HITACHI PANASONIC SONY HITACHI PANASONIC SONY HITACHI PANA

國民黨建黨九十四週年展覽中華民國誕生圖片
駐加總支部舉行酒會慶祝

【溫哥華訊】中國國民黨駐加總支部廿六日下午舉行集會，以慶祝中國國民黨建黨九十四週年。同時他們還舉辦了一項「中華民國之誕生」圖片展覽。

這項慶祝大會是在廿六日下午一時在總支部禮堂舉行的。大會由常委陳錫康主持，黨務顧問關雲翰曾在會中報告中國國民黨建黨經過，常委陳覺光與僑務秘書簡許邦也在會中演講，呼籲僑界團結奮鬥，完成復國建國使命，大會禮成後舉行酒會中切大蛋糕助興。

為慶祝建黨九十四週年的「中華民國之誕生」圖片展覽，是在全加中華總會館禮堂展出的。將展至本月卅日止。展出時間為每天中午十二時下午四時，歡迎各界前往參觀。



中國國民黨駐加總支部為慶祝建黨九十四週年舉行圖片展覽(上)、下圖為大會主席團(右起)陳錫康、關雲翰、陳覺光合切大蛋糕。(本報記者徐新漢攝)

中華總會館年會決議
加強推動僑學界合作
聲明強調謀僑社和諧安定

【溫哥華訊】全加中華總會館廿七日舉行年會，決議今後將加強推動僑學界的合作，以使各地的僑團，都能做到老中青的三結合。

全加中華總會館是在廿六、廿七兩日，在溫哥華全加總會館禮堂舉行年會的。與會理事及代表曾對改進僑社組織架構、提升服務功能、增進僑學界合作、擴充華人社會地位、促進新舊僑團之和諧、推展華文教育，加強各僑校語言教育等中心議題，進行廣泛的討論。同時還聽取了各地區的僑情報告。

與會人士對過去一年各地會館因應僑社變化所作的種種努力，表示滿意。然而他們認為僑社結構的變化越來越快，僑眾對僑團的期望也越來越大，因而呼籲各僑團在未來工作的推展上，要有新的觀念、新的做法，以跟上時代，並呼應群眾的需要。

年會開幕典禮是由理事長黃孔強主持的。廿六日晚並舉行了年會的預備會議，通過了年會的討論主題，並選出主席團。上午的會議由陳天白主持，下午的會議由薛盛學主持。閉幕儀式由李以森主持。

圖為美加中華總會館召開年會情狀。(本報記者徐新漢攝)

代表們在年會中一致認為，僑團今後應積極網羅人才，以「老中青三結合」，去孕育新觀念，開展新工作。他們指出，僑團的盛衰存廢，端視社團能否以活動來結納群眾，以服務來爭取群眾。

代表們也指出，華僑社會目前的變化正方興未艾，應興應革的事甚多，僑學界的合作必須加強。他們希望今後僑社的工作，能以學界的知識去規劃，以僑界的群眾基礎去推動。他們指出，能先提昇華人社會的形象，華人社會的地位才能提昇。

年會中大家並決定了今後要加強新舊僑的溝通工作。他們指出，舊僑的經驗與貢獻，應受到肯定；新僑的才能與熱心，應受接納。破除本位主義、地域之見，才能使僑社更和諧安定。

全加中華總會館在年會中，同時通過了年會聲明。聲明中除對加拿大僑社的發展，提出了許多新的觀念[illegible]，同時對復興基地基於人道考慮年來所作的種種開放措施，表示樂觀其成。但對開放所帶來的脫法脫序現象，則表無限的關切。

年會聲明中說，他們堅信法治下的民主，才是真民主；不妨害安全的開放，才是福國利民的開放。對違法亂紀的行為與份子，應予嚴懲，對開放的步驟，應慎重逐步，以免國家安全遭受危害。

宣言中並說，「環境在變、時代在變、潮流也在變，但不變的是我們的決心。」宣言中同時重申僑胞支持三民主義及自由民主的信念，並決心在這一信念下，提昇觀念、開展工作，以謀僑社福利及進步繁榮。

吸毒酗酒摧花歹徒
法官判他入獄五年

【溫哥華廿七日訊】一名吸毒酗酒，屢有前科，又犯強姦女童的大壞蛋，辯護律師竟說他是「好人」。法官甘實昨日宣判，判他持刀強姦有罪，入獄五年。

被告梁夫・山尼斯(卅二歲)有子女四人，被控於七月十日在本埠比持刀強姦一名十五歲女童。被告亦曾於去年十二月十七日，向溫市一家超級市場行劫，被判入獄六個月。

本月廿五日宣判前，女檢察官傅士德指出，山尼斯駕車駛經本埠比街上，見有作慢跑運動之女郎，便跟隨後面，拖她進入樹林，用六吋刀子威脅發淫行。

女郎係來自別省，遭暴後即向附近蜆殼油站職員請代報警，隨後在認人時，認出被告。

傅士德又指出，查被告案底，以前曾犯有販毒及駕駛不慎等罪九項前科，應處以徒刑六至八年。

辯護律師威爾遜求情說，山尼斯是溫市卑詩木廠的機匠，十六歲起便開始吃迷幻藥，後來更進而吸「白粉」，每月收入不敷吸毒所需。去年底欠毒販七百元，遂得向[illegible]超級市場行劫以購買聖誕禮物贈送老婆及子女。在逞暴女童之前三日，所得工資盡作吸毒之用，已不記得七月十日強姦之事。他並非凶惡殘暴之徒，一向有工作對社會尚有生產力。

法官以此人法無可恕，情亦難容，終判刑五年。

血淋淋倚門求救

[illegible]

【溫哥華廿七日電】週五夜晚十時，居住溫市西十三街之女子(不願透露姓名)，突聞門鈴聲響，開門一看，見一個身上鮮血淋漓的男子，倚門求救，血灑台階。

她驚駭之餘，求救男子對她說被人在背後射了兩槍，說罷面色蒼白，倒在地。受傷男子名諾・奧斯邦(三十歲)，在卑詩大學任助理研究員，居住附近。

警察重案組調查員指出，傷者在特勒笑街被槍客尾追，近距離用小口徑手槍連發二槍，一槍擊在後頸項，一槍射入背部。槍客行兇後，走回西十三街停車場，駕駛一輛中型汽車逃去。傷者傷勢嚴重，昨夜送入總醫院救治。兇案動機不明。

木廠四級大火
受災商戶40家

【溫哥華廿七日電】溫市西南河濱路、根德街的木廠，昨日下午一時三十分發生四級大火，出動消防隊近百人，救火車十四架，歷四小時灌救，始將火勢控制。

起火處是在木廠之西的一座樓宇，火勢延至廠地木料，共有八家商店遭殃。助理消防局長葉・魯奈指出，這場大火，灌救有許多困難，因為有很多油漆及「天那水」等易燃物體，以致火勢蔓延不可收拾。好在隊員人人賣力，工作優異，方將火勢遏止。

火勢最盛時，被波及各商店的職工，看著火舌高張，店舖化為灰燼，轉瞬間失業在即，只有瞠目結舌，各自傷心。一名在品賈加工廠工作八年的女雜工馬迪・闊徹(卅五歲)看著全廠燒光，嗚咽地說：「完了，連我的飯碗也燒掉了」；老闆龍富生更搖頭嘆氣，欲哭無淚。受這場大火影響的商戶達四十家。

卑詩財政盈餘近一億三千萬元
明年移充築路改善環境

【溫哥華廿七日電】卑詩省政府的財政報告中，指出本年四月至九月底止，上半年總收入為五十七億，比較去年同一時期增長了百分之十六點五。其中個人所得稅、營業稅及服務稅等，總收入增加百分之十五點八。收支對比，盈餘一億六千九百萬。

財政廳長寇維禮指出，[illegible]高興，這盈餘恐怕到明年三月就要補貼出來。他的報告中也指出去年訂立的「預算儲備基金」，已由七億四千三百萬，累積到七億七千五百萬元，省府正考慮留五億之外，其餘將用作修築公路及改善環境。

貧窮行動委員會的狂西女士，指這增加的數字是使人發噱，卻有這麼多餘存。

終止合法貧窮會的史溫遜女士說，省府從領福利金的單身母親身上，每月削減五十元；又減少醫院病床，有錢而吝嗇，未免殘忍一些，所謂盈餘，只是帳冊上好看一些。

新民主黨的財政評論家克拉克說，收入中的彩票遊戲入基金，那麼一九八八至八九年度的赤字三億九千五百萬當可償還。社會黨要下一年虧蝕，然後在競選時再使接近平衡，以博人心。

蔬果不帶殺蟲劑
超市新口號吸引顧客

【溫哥華廿七日電】日常買綠色鮮美的蔬果，亦曾注意有殺蟲劑有毒否？美國的超級市場已開始以「不帶殺蟲藥」的口號來吸引顧客。

像俸列德美亞和拉夫連鎖市場就在蔬果上加上封條，保證絕無殺蟲劑殘餘。他們聘了一家公司在西北太平洋批發中心的蔬菜區區抽樣檢查，據說費用差不多要十萬美元。

據最近美國會物市場學院最新之民意調查，用家最怕的就是農場品含有殺蟲藥，卑詩市場中人亦以為然。

農業部科學家佳德指出，政府一向都鼓勵農家儘量少用化學品殺蟲。菲沙河谷種出來的甘筍和洋蔥，都是用鋁電紙的辦法來避免各種蟲蛀，只有農產有危險才用殺蟲劑。

市民們切記，蔬果必須洗乾淨再吃！

華文教育必須加倍重視
配合時勢酌增國語課程

【溫哥華訊】全加中華總會館在年會中，呼籲各地華僑學校，酌增國語課程，以配合時勢的需要。

加拿大很多公立中學與大學目前都開設中文的課程，但所開的中文皆以國語教學。為使華僑學校的學生，未來能與中學與大學的教學相銜接，因而全加中華總會館，呼籲各地的華僑學校，假如原以粵語教學的，能酌增國語的課程。

全加中華總會館的代表在年會中並同時指出，「無僑教就無華僑」，所以華文教育必須加倍重視。鑑於語言乃溝通接觸的工具，因此建議原授粵語的僑校，酌增國語課程；原以國語教學的僑校，則不妨酌增粵語，以利彼此溝通。

年會上電總統及三軍將士致敬

【溫哥華訊】全加中華總會館廿七日在年會中通過上中華民國李登輝總統，以及三軍將士致敬電，一致表示華僑赤誠的擁戴。

上李登輝總統的致敬電，是請僑務委員會委員長曾廣順轉呈的，電文中對李總統維新民主憲政、繼續復興基地的[illegible]，表示欽佩。

給三軍將士的致敬電中，則對三軍整軍經武，完成了自製發動機、艦，加強軍備，捍衛祖國，表達華僑對三軍的敬意。

本報分類廣告華埠服務處　世界日報書局(305 SPADINA AVE.)
營業時間：每日上午十時至晚七時

中文書籍出租
(中區華埠)世界日報書局　地址：305 SPADINA AVE. TOR.　電話：TEL: 591-7883
(士加堡區)明珠書局　地址：4385 SHEPPARD AVE. EAST UNIT #11 SCARBOROUGH　電話：TEL: 754-8769

POINTTS
The Traffic Ticket Specialists
FREE CONSULTATION • AFFORDABLE REPRESENTATION
ONTARIO'S LARGEST AND MOST SUCCESSFUL TRAFFIC TICKET AGENCY
2040 SHEPPARD AVE. EAST, SUITE 204
電話：(416) 490-6592 免費垂詢，收費低廉

歐花燒焊鐵工廠
地址：50 Silver Star Blvd. Unit 241 Scarborough Ont. M1V 3L3
專門焊製鐵閘、欄桿、避火梯、窗架，並修理餐館爐頭、雜碎鑊、廚房用具，以及一切鐵器、銅器不銹鋼，承接一切大小工程免費寫客估價，本廠並聘有註冊工程師設計與施工，取入伙紙快捷安當。
[illegible]公道・包君滿意
請電：291-7751
住家：886-4598

美蘭閣房屋裝修器材公司
MIDLAND COURT HOME IMPROVEMENTS CENTRE LTD.
3380 MIDLAND AVE. MIDLAND COURT BLDG. UNIT #10
(416) 754-7652
SPECIALIZES IN
CERAMIC & VINYL COVERING
PAINT
WALLPAPER
PLUMBING DUCTING WORKS
HARDWARE SUPPLIES & ACCESSORIES
專營：冷暖氣輸送管
瓷磚、膠地舖、油漆、牆紙、水喉用具、鐵器及其他裝修器材。

清貨大減價
EVERYTHING AT COST MUST BE SOLD TO THE BARE WALLS
(NOT EXACTLY AS ILLUSTRATED)
七件睡房傢俬 $559.95
六件睡房傢俬 $299.99
三件傢俬 沙發及兩椅 $299.50
Cash 'n' Carry Box & Matt. $79.99 $99.99 $159
UNITED FURNITURE FACTORIES
455 KING ST W 597 1226
W. of Spadina

王載華律師
OSCAR C. WONG
承辦
移民申請
地產買賣
刑事庭訴
交通案件
以及所有
法律事務
專人照顧
LENDE KERBEL & WONG ASSOCIATES
地址：180 DUNDAS ST. W. SUITE 305
電話：(416) 598-7876 593-9776

移民顧問
(1) [illegible]移民
—係非法居留在加拿大被移民局扣押，遣解或聆訊
(2) 投資移民擔保
—投資十五萬元以上
—免寫投資計劃書
—全家可選擇任何城市居住
(3) 親屬移民
—幫助親屬，兄弟姊妹來加拿大
—探親及讀書簽證，婚姻等等
(4) 獨立移民
—職業・企業・自僱・退休
—在此旅遊或探親，而想居留
KAM CANADA
481 UNIVERSITY AVE. PENTHOUSE, TORONTO.
EDDIE KAM 甘定[illegible]
971-9333

國際移民顧問公司
INTERNATIONAL IMMIGRATION CONSULANTS
我們有專人在港台協助你、東南亞移民，法手續的親屬辦理新移民、親們辦理移居美國的中領館，上下一切複雜的留及新下。
多倫多請聯絡：
MR. S. CHAND
TEL: (416) 246-1226 785-6560
1886 EGLINTON AVE. WEST 1ST FLOOR, TORONTO, ONT.
溫哥華：(604) 254-7777

CHOY WONG & CO.
CERTIFIED GENERAL ACCOUNTANTS
會計師樓
王國基 EDDY WONG
蔡本堅 PETER CHOY
・稅務・電腦諮詢
・會計・移民投資
2094 BRIMLEY RD. #1A SCARBOROUGH
(品珍商場神燈酒樓側)
☎ 297-5034 754-8154

牙科醫生遷址啓事
由一九八八年七月份開始
牙科醫生 陳氏翠柳
(DR. TRAN THI THUY LIEU)
牙科診室已遷往下列地址
995 DUFFERIN ST.
TORONTO ONTARIO
(DUFFERIN STATION & DUFFERIN MALL 之間)
預約電話：538-0758

逛書局！
中國城只有世界日報書局才能滿足您。
港台書報雜誌、唱帶、唱片、錄影帶、文具、禮品，包羅萬象。
省時，省力，省錢。

秋郊美女攝影比賽成績評定

快圖美沖印主辦・三菱贊助

△由士嘉堡「快圖美」沖印公司主辦，三菱加拿大有限公司贊助的「秋郊美女造像攝影比賽」已評選完畢。是次參賽照片共一百廿一張，評選係三菱公司代表Dom Paterson先生，世界攝影十傑鍾建邦先生及香港設計協會名攝影家盧景華先生共同參與評審，經評選後，各入選者姓名列於下：

第一名區偉雄（題名：待），第二名蕭健昌（秋水盈盈），第三名周嘉安（微笑是永恆），第四名蘇鎮華（Miss Anne），韓家寶（Krissy），區偉雄（淺笑）。

優異獎有七名，分別為吳源華（歡顏）、王先生（Krissy）吳源華（Beautiful Ladies）、蘇鎮華（Anne in Black）、周嘉安（手舞足蹈）、韓家寶（Julie及Kathy兩

第三名周嘉安作品「微笑是永恆」。

第一名區偉雄作品「待」。

「秋郊美女造像攝影比賽」優勝者，獲頒獎品後合照。

第四名區偉雄作品「淺笑」。

優異獎吳源華作品「Anne in Black」。

優異獎吳源華作品「歡顏」。

第二名蕭健昌作品「秋水盈盈」。

優異獎韓家寶作品「Kathy」。

第四名蘇鎮華作品

優異獎周嘉安作品「手舞足蹈」。

第四名韓家寶作品「Krissy」。

喜萬年酒樓夜總會 Pot of Gold CHINESE RESTAURANT
TEL: 598 - 8888
393 DUNDAS ST. W., 2ND FL., TORONTO, ONT. M5T 1G6 中區華埠登打士西街393號式樓

香港酒廊新秀 李菁菁小姐

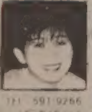
香港影視紅星何嘉慧小姐
社團訂餐一律歡迎
華麗禮堂一流音響燈光特大舞池
夜總會歌唱晚十時開始歡迎賞夜聽歌
本月特價龍蝦 買一送一 $16.99
—聖誕聯歡餐舞會—
十二月廿四日（星期六）聖誕前夕
港台紅歌星助慶，幸運抽獎（獎品豐富）

Phở Hòa 和 牛肉河粉 Vietnamese Restaurant
393H DUNDAS ST. WEST
TEL: (416) 597-8395
25分支店 遍佈全球

WALWYN STODGELL COCHRAN MURRAY LTD.
283 SPADINA AVE # 208, TORONTO, ONT. M5T 2E3
備有中文本美、加投資簡介，請來電
姓名：…… 電話：……
地址： 郵區：
楊協群 RICHARD YU 977-0270
金利來証券（華埠士巴丹拿街分行）
・美、加、香港股票／期權／互惠基金／貴重金屬
・RRSP／定期存款／政府公債（非居民免稅）
・提供新移民及非本地居民各項投資方案
・國、粵、閩南語服務

廣州老字號 WING CHEUNG 永祥珠寶行
280士巴丹拿街（龍城商場大堂內）
1925年創於廣州 電話：596－8688
專營 珠寶玉器・紅藍寶石・自設工場・珠寶玉石
黃白金飾・名師設計・鑲製修理・免費估價
主理：陳景濂 陳志輝 陳志鴻 陳志剛
永恒珠寶鑽 祥瑞贈親朋

啓明眼鏡 華埠第一家 16年忠誠為僑胞服務
總公司：Suite 102, 302 Spadina Ave. Toronto 597-8850
分公司：3608A Victoria Park Ave. Willowdale 491-8832
DR. E. CHOW 周樹鏞 驗眼醫生 隱形眼鏡專家
DR. S. TSANG 曾達明 驗眼醫生 隱形眼鏡專家
MAIN OFFICE SUITE 103, 302 SPADINA AVE. TORONTO 5972328
BRANCH OFFICE 3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE 491-6886

Hair Design LE THANH 麗星 男女髮型設計
418 DUNDAS ST. W., TORONTO.
保證會令閣下稱心滿意，倍覺清朗
另有特效暗瘡、雀斑、黑斑藥。
特別：生髮藥及防止掉髮藥、生眼睫毛水。
增設美術修甲服務

TEL 591-9266 JENNY

鴻運樓 45 BALDWIN ST.（原京都樓）
京川滬口味名厨主理
正宗北京烤鴨三吃 $19.95
特設烤鴨和菜多款
電 593-4035

金寶菜館 KIM BO L.L.B.O. Restaurant
360 Bathurst St. (at Dundas) Tel: 363-7817 Toronto
牛肉七味

軒覺記 中區華埠登打士西街108號 電話：977-3412
本店以大眾化價錢推出以下冬令補品
太史菊花蛇羹 例：$7.95 位－$4.50
支竹羊腩煲 $7.95
淮山杞子燉牛腰 $6.00
竹笙鮮人參燉鵪鶉 $6.50
紅燒山瑞 $13.50
另設：禦寒海鮮什錦火窩
特價酬賓小菜
紅燒鵪鶉 $3.99
生蠔 $1.00
椒鹽蝦 $3.99
蟹拑每只 $1.50
本期特別介紹—豉汁青口每磅 $1.50
四和菜 $24.95
六和菜 $42.50
並設貳檔貴賓廳 歡迎預訂喜宴
海鮮總匯 新派粵菜

興道印刷廠 MADISON PRESS
專印：外賣餐紙・價錢最平・服務最好
1708 EGLINTON AVE. W., TORONTO, ONT. M6E 2H5
TEL: 782-9888 PAGE NO. 982-9310 俞洽
誠聘印刷工人 兼職或全職

新寶萬酒樓 NEW TREASURE RESTAURANT 150 DUNDAS ST. W. TOR.
訂位電話 977-3778

CROWN AUTO REPAIR
・經驗豐富
・收費公道
・精工修理各式
傳統及電腦控制汽車
廿四小時 緊急拖車：366-2275
145 TECUMSETH ST. TORONTO

金馬車夜總會 Café Yorkville
1280 BAY STREET, TORONTO, ONTARIO TEL: 924-6358
一流音響・京湘川菜
氣氛親切・南北點心
晚餐宵夜・名廚主理
特聘 港、台、東南亞紅歌星 落力演出
不收入場費，七天營業，下午五時至凌晨二時

香港玉女歌星 黃嘉文

馬來西亞性感紅星 江梨

東來順 TUNG LAI SHUNG
24 KENSINGTON AVE. TORONTO. ONT
TEL: 416-596-7609
冬天來臨 該進補了！
正宗涮羊肉（打邊爐）另有北方小吃各種點心
將於十月十五日（星期六）在東來順分店上市供應
營業時間
星期一三四 下午四時—凌晨二時
星期五 下午四時—凌晨四時
六 上午十一時—凌晨四時
星期日及假日上午十一時—凌晨十二時
逢星期二休假一日
歡迎僑胞 光臨指教
地址：士巴丹拿新光酒家後面猶太街內

成興海味
真正海味店 伍佰餘種
土產多，多到你未見過
補品齊，齊到老少都啱
魚翅 鮑魚 花膠 冬菇 蝦米
燕窩 海參 元貝 咸魚 參茸
416-977-1139 多倫多西區唐人街
416-297-7759 士加堡新光酒樓隔籬